

## Japanese Language Class for July 7月の日本語講座

Place: **FREVIA** (west of Kani train sta.)

※ Fee: ¥100 per class ※Admission until 18:45 (Sat) and 13:15 (Sun)

TEL. (0574) 60-1200 / web: [freviakani.jp](http://freviakani.jp)



Evening Class (Saturday)		
Online		
Face to face	6, 20 & 27	7:00PM – 8:30PM
Afternoon Class (Sunday)		
Online		
Face to face	7, 21 & 28	1:30 PM – 3:30 PM

### Daily Life Issues at FREVIA 生活相談

(English and Portuguese)

**Monday - Sunday** (excluding Wednesday)

**9:00 AM - 6:00 PM**

Contact: **0574-60-1200**

### City Administration Procedures

外国籍市民相談

**Monday - Friday 8:30 AM - 5:00 PM**

(in English/Tagalog/Portuguese)

1F Kani City Hall, Chiikikyoudou-ka

Contact: **0574-62-1500**



### RECYCLABLES COLLECTION

資源回収

Every Tuesday & Thursday

9:00 am - 12:00 nn

Every Sunday 9:00 am - 3:00 pm

Place: Eco Dome (Kani City Kougyou Danchi)

Kani Shi, Himegaoka 4-9

Please take moment to separate advertisement flyers from newspaper

Garbage/trash/recyclables segregation guide App



### SUNDAY OFFICE 7月の日曜窓口

City office will be opened on **July 14 & 28** from 8:30 AM until 5:15 PM) for the following services.

- Issuance of certificates (seal, residence, marriage, birth, death and city tax), personal seal (including alias registration), civil registration, consultations on city taxes, my number card (reservation required) and passport pickup.

Remarks:

The following services are not available on Sunday office: interpreters, passport application, revenue stamps, address, work, resident status and householder changes.

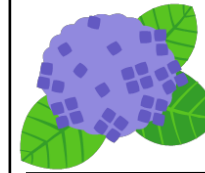
### Tax payment of June 6月の税金

Residence Tax First payment  
National Health Insurance First payment  
Nursing Care First payment

**Please settle payments before**

**July 1 (Monday)**

You can also view the foreign version of the PR on our website. <http://www.city.kani.lg.jp>



2024  
No.  
206

**KANI COURIER**  
**JUNE**



## SMARTPHONE E-MAIL INFORMATION SERVICE

### PROVIDING PUBLIC INFORMATION IN ENGLISH THROUGH SMART PHONE E-MAIL

Kani city provides public information in English (Headlines of Kani Newsletter, immunization, health checkup schedule, events and disaster/emergency information) by e-mail.

#### How to register

Send a blank e-mail to the following address and follow the instructions displayed on the screen. The blank e-mail can be directly accessed through the code (right).

#### Address

**kani@posh.jp**



#### Registration procedure

(Some Kanji will be displayed, due to system restrictions)

- 1 Send a blank e-mail
- 2 Click the link of replied mail
- 3 Click 選択
- 4 Select your language
- 5 Click 確認
- 6 Click 登録

#### Registration completed (You will receive a notification message)

- ※Registration is free. However, smart phone companies may charge you 0~2 yen per received mail.
- ※This service is available for smart phones only.
- ※If you are using an anti-spam mail system, do not block the domain [kani@posh.jp] nor the address [kani-koho@posh.jp].
- ※There are some cases that registration or receiving e-mails goes wrong if you set up your smart phone to block the e-mails which involves links.

Mail Information Service **kani@posh.jp**





## CONSULTATION ON VISA STATUS

# Every 2<sup>nd</sup> Friday of the Month

¥0  
FREE

9:00AM ~ 12:45PM (around 45mins. /person)

※Only on August of 2023, the consultation date will be on the 3<sup>rd</sup> Friday of the month.

You can make a consultation with the officials of the Nagoya Immigration (Nagoya Regional Bureau Immigration.)



! Reservation  
required

## Venue for the Consultation

NPO Kani International Exchange Association  
Address: Kani-shi, Shimodo 1185-7  
Kani Multicultural Center-Freia  
TEL: 0574-60-1200 / 60-1122

※Please note that the venue for the  
consultation and the place to make  
reservation are different.

A map will be displayed if you  
scan the 2D code below.



You need to  
download Google  
Map (app) in  
order to access  
it.

### Supported Language:

English • Tagalog • Português

※You can bring your own interpreter

### Application:

Please come to the City Hall or  
call them at least 7 days before  
the consultation date.

### What you can consult

- Visa status procedure of new born baby.
- Change of visa status from student to working visa.
- Post-divorce visa procedure for Japanese spouse.
- Sponsoring your children.
- Other problem consultation related to visa and visa status.

## INQUIRIES • RESERVATION

可児市役所

TEL : 0574-62-1500  
(Dedicated Number for Reservation)

Time  
8:30AM ~ 5:15PM

Address : 〒509-0292 Gifu-ken, Kani-shi, Hiromi 1-1  
Kani City Hall, Community Collaboration Division (Chiiki Kyoudou Ka)



In collaboration with  
NPO Kani International Exchange Association

## DENTAL CLINIC OPEN DURING HOLIDAYS 7月の歯科休日診療当番医

DATE	NAME OF CLINIC ON DUTY (PLACE)	TEL. NUMBER
July 15 (Monday)	Ask Dental Clinic (Kawai)	0574-48-8432



Consultation Hours: 10:00 AM to 3:00 PM

- For urgent dental care cases only
- Please call the clinic ahead of your visit

## “WATASHIBA” Japanese Class 日本語でつながろう! ワタシバ

A Japanese class that provides an opportunity to interact with other people, experience various cultural activities and practice Japanese conversation in the process

**Date: July 21 (Sunday)**

**Place: Fukushi Center**

**Time: Every third Sunday of the month from 1:30 PM to 3:00 PM**

**Participants: Adults & Children**

**Fee: Free of charge ※ No reservation required**

ワタシバ 今渡

WATASHIBA IMAWATARI

## MEDICAL CARE ON HOLIDAYS 休日診療のお問い合わせ

In case of symptoms or injuries that do not require an ambulance, please contact the number below for information about medical institutions on duty on holidays, end/new year and etc.

**Emergency Medical Information Center  
(Kani Fire Department)**  
☎ 0574-25-3799 (24 hours)

岐阜県内の医療機関情報はこちら ▶



## HEALTH CHECK UP AND IMMUNIZATION 健診・予防接種・成人相談

Health Check-ups below are now held on a reservation basis. As soon as child reaches proper age for checkup, a notification will be sent to parents/guardians.

• 3 years old • 1 year 6 months old • Infants

**Place: Health Center (MANO)**



### BCG (vaccine against Tuberculosis -TB)

This vaccination is held on a reservation basis. Please contact Health Promotion Division or scan the code.

**Place: Health Center (MANO)**

**Time: 1:15 – 1:45 PM**



### Consultation for Adults

July 1 (Mon) - Health, Nutrition, Dental,  
Physical check-up, body fat and urine test  
(only to those who wish to undergo the test)  
Place: Health Center Time: 9:00 am to 12:00  
(reservation required)  
Reservation Method: phone or online



You can also view the foreign version of the PR on our website. <http://www.city.kani.lg.jp>